

Technical drawing of a WABCO TRISTOP® cylinder, showing various views (A-A, B-B, C-C, D-D, E-E, F-F, G-G, H-H) and dimensions. The drawing includes a table of specifications, a list of variants, and a main view of the cylinder assembly.

General Specifications:

- Medium: AIR, FLUIDE: AIR, FLUIDO: ARIA
- Nominal Diameter: MIN Ø8.5
- Width Across Flats: SW
- Thermal Range of Application: -40°C...+80°C
- Port: SERVICE BRAKING SYSTEM, WORKING PRESSURE: Pe max. = 10.2 bar (TEMPORARILY: Pe max. = 13 bar)
- Output Force of Service Brake Part: ca. 0.8x10³ cm³
- Output Force of Spring Brake Part: ca. 1.4x10³ cm³
- Force of Return Spring of Service Brake Part: pe 5.1 ± 0.3 bar

Dimensions:

- Stroke: 11 = 64 mm
- Hub Course: 12 = 64 mm
- Stroke: 11 = 64 mm
- Hub Course: 12 = 64 mm

Variant Information:

Variant	Abwandlung	Variante	① Variante
925 480 960 0	925 480 961 0	925 480 962 0	

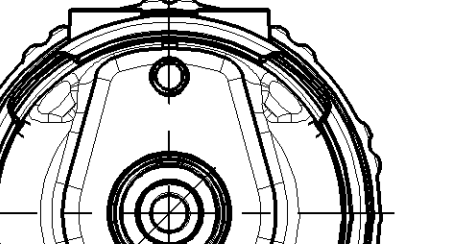
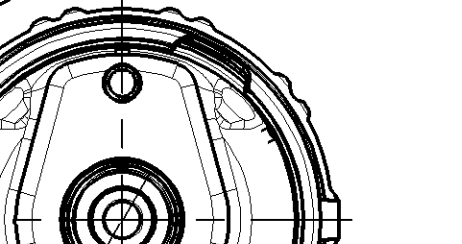
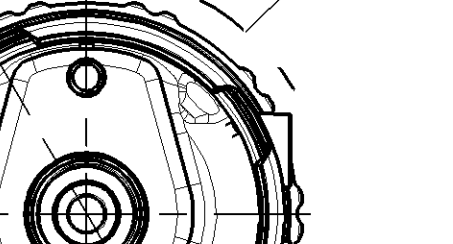
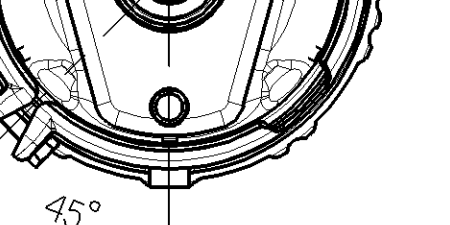
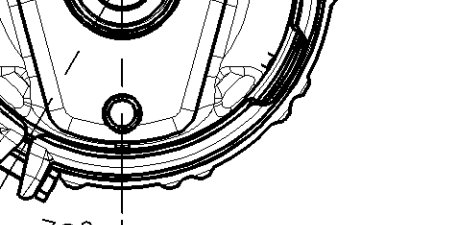
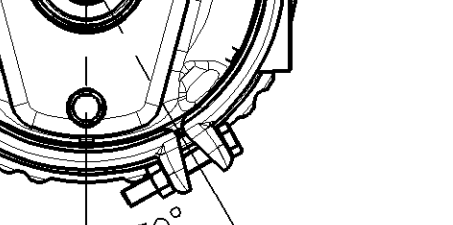
Assembly Instructions:

- TO BE INSTALLED WITH LOWER BREATHER HOLE OPEN
- IM EINBAUZUSTAND UNTERE ATMUNGSBOHRUNG OFFEN
- A MONTER AVEC LE RENIFLARD INFÉRIEUR OUVERT
- INSTALLAZIONE: CON IL FORO DI SFIATO INFERIORE APERTO

WABCO Logo and Part Number:

WABCO 925 480 969 0

Quelle Communiqué ou réplication de ce document, toute application à communication ne sera pas effectuée, sauf avis contraire, par le demandeur ou l'agent chargé de l'exécution des travaux de la Commission. Les renseignements fournis par le demandeur ou l'agent chargé de l'exécution des travaux de la Commission, sous réserve de la confidentialité des renseignements, ne sont pas garantis. Les renseignements fournis par le demandeur ou l'agent chargé de l'exécution des travaux de la Commission, sous réserve de la confidentialité des renseignements, ne sont pas garantis. Les renseignements fournis par le demandeur ou l'agent chargé de l'exécution des travaux de la Commission, sous réserve de la confidentialité des renseignements, ne sont pas garantis.

925 480 960 0	925 480 961 0	925 480 962 0
		
		
1:5	1:5	1:5

MAIN VIEWS REFER TO DIMENSIONS ONLY
HAUPTANSICHTEN BEZIEHEN SICH NUR AUF DIE ABMESSUNGEN
VUES PRINCIPALES CONCERNENT LES DIMENSIONS SEULEMENT
VISITE PRINCIPALI RIGUARDANO DIMENSIONI SOLAMENTE

POSITION OF COMPONENTS SEE REPRESENTATION OF VARIATIONS
POSITION DER BAUTEILE SIEHE ABWANDLUNGSDARSTELLUNGEN
POSITION DES COMPOSANTS VOIR DESSIN DE LA VARIANTE
POSIZIONE DELLE COMPONENTI VEDERE DISEGNO DI VARIANTE

925 480 962 0		9.2	B
925 480 961 0		9.2	B
925 480 960 0		9.2	A
WABCO	CUSTOMER'S NO. KUNDEN-NR. No. CLIENT No. CLIENTE	MASS GEWICHT MASSE (kg) MASSA	VARIANT ABWANDLUNG VARIANTE VARIANTE (A)

General Specification: JED-334-V		Copyright WABCO *		WABCO	
Further Technical Data		Date: _____		Signature: _____	
Doc. Code:	Sheet: _____	2007-04-03 Mar		TRISTOP®-CYLINDER	
General Reference: JED-331		2007-04-04 Scrapbook		CYLINDER-TRISTOP®	
Range of Mass (Dimensions 1 ± mm)		Legend		20/24	
Class	II	≤ 50	≤ 180	≤ 400	
Mass	0,5	1,0	1,5	2,0	
Medium	2,0	2,5	3,0	4,0	
Class	II	≤ 50	≤ 180	≤ 400	
Mass	0,5	1,0	1,5	2,0	
Medium	2,0	2,5	3,0	4,0	
Tapped Holes: JED-388 (A)		Material No.		WABCO Id. No. 524926990	
1) Tolerance class Applied: Unspecified		A 0 525		925 480 969 0	
				Function Code: SC-System	
		Pw/E		Prod-Type: X	
				Replacement for: _____	